

[illegible]

(*) mitem na mysl prof.

Łódź 2 Ameryki (b. prony
stowiel)

Rese

H. C. Rusby

p.s. jeszcze niedziej: sprawa żydowska, istotnie palca; nie tylko
moż, nie służyć na konferencję pokojową, ale nacić do podwalin budzą-
cego państwa polskiego ranieć walki z daleko szerszymi skutkami
K.D.

Key.

ad. braci "Litwinio & Catgo Swieta"

ad 90575.

Paris'le26/5 (IOh)

(15953).. _ Le Bureau de Presse lithuanien de Berne communique:
// Le 20/5 la mission lithuanienne de Berne 'autorisée par son gouver-
nement, remit au Conseil fédéral suisse la note envoyée aussi à la
Conférence de la Paix des gouvernements de l'Entente, ainsi qu'aux
gouvernements neutres de la teneur suivante:

"Les Polonais, sous prétexte de sauvegarder la population
contre les bolcheviks occupèrent une grande partie de la Lithuanie
avec la capitale Vilna. Mais au lieu de prêter à la population secours
et aide, les Polonais commettent constamment des meurtres, pillent,
et arrêtent de nombreux innocents. Les Polonais commirent à Vilna
des pogroms sans précédent dans l'histoire. La liste des tués dans
la commune juive de Vilna compte quelques centaines et selon des
témoignages dignes de foi, quelques mille personnes avec vieillards
et femmes furent de force emmenées de Vilna vers Lida et ensuite
vers une localité inconnue. En route vers Lida, beaucoup furent
tués. Sous prétexte de réquisitions à domicile, les lithuaniens
et les juifs furent volés de leur argent et de leur avoir.

Le Gouvernement lithuanien proteste le plus
énergiquement contre de tels procédés des Polonais en Lithuanie
et demande:

1^o que les troupes polonaises évacuent immédiatement Vilna et
aussi le territoire lithuanien occupé;

2^o que les Polonais libèrent immédiatement les habitants enlevés
à Vilna et paient des subventions aux familles des massacrés et
aussi restituent les dommages causés. Les montants des dommages
et des intérêts doivent être fixés par une commission de l'Entente
avec la participation des Lithuaniens et des Juifs.

Litwa 4/16

905

Tłumaczenie z francuskiego.

Paryż dnia 26 maja (10 godz.)

(15953) Biuro Prasowe Litewskie w Bernie zawiadania:

" Dnia 20. 5. misja litewska w Bernie, upoważniona przez swój rząd, wręczyła Radzie Federacyjnej Szwajcarii notę, przesłaną również Konferencji Pokojowej i rządem neutralnym, treści następujących:

" Polacy pod pretekstem wybawienia ludności od bolszewików zajęli dużą część Litwy ze stolicą Wilnem. Ale zamiast niesienia pomocy ludności, Polacy popełniają wciąż zbrodnie, grabią i aresztują wielu niewinnych. Polacy urządzili w Wilnie pogromy nie mające podobnych w historii. Lista zabitych z gminy żydowskiej w Wilnie zawiera kilkaset nazwisk i według wiarygodnych danych kilka tysięcy osób, starców i kobiet, został uprowadzonych z Wilna w kierunku Łidy a następnie do miejsca niewiadomego. Po drodze do Łidy wielu zostało zabitych. Pod pretekstem rekwizycji w mieszkaniach i rewizji litwini i żydzi byli okradani z pieniędzy i mienia. Rząd Litewski protestuje jaknajenergiczniej przeciwko takim wypadkom i wykroczeniom polaków na Litwie i żąda:

By wojska polskie natychmiast opuściły Wilno i zajęte przez nie terytorjum Litwy

By polacy uwolnili natychmiast mieszkańców, zabranych z Wilna i wypłacili zapomogi rodzinom zamordowanych, oraz, by wynagrodzili poniesione straty. Wysokość strat musi być ustalona przez Komisję Ententy z udziałem Litwinów i żydów.